

PRIFYSGOL CAERDYDD

Adroddiad a Datganiadau Ariannol

31 Gorffennaf 2007

PRIFYSGOL CAERDYDD

ADRODDIAD A DATGANIADAU ARIANNOL 2007

CYNNWYS	Tudalen
Adroddiad y Trysorydd	3
Datganiad o Lywodraethu Corfforaethol	5
Cyfrifoldebau Cyngor Prifysgol Caerdydd	6
Adroddiad yr archwilwyr annibynnol	8
Cyfrif incwm a gwariant	10
Datganiad o gost hanesyddol y gwargedion a'r dyledion	10
Datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig	11
Y mantolenni	12
Datganiad o'r llif arian	14
Nodiadau ar y datganiadau ariannol	15

PRIFYSGOL CAERDYDD

ADRODDIAD Y TRYSORYDD

Cwmpas y datganiadau ariannol

Mae'r datganiadau ariannol am y flwyddyn yn diweddu ar 31ain Gorffennaf, 2007 yn cyfnerthu canlyniadau'r Brifysgol a'i dau is-gwmni, sef Cardiff University Properties Cyf a University College Cardiff Consultants Cyf.

Canlyniadau am y Flwyddyn

Dyma grynodeb o ganlyniadau incwm a gwariant cyfnerthedig y Brifysgol am y flwyddyn hyd at 31ain Gorffennaf, 2007:

	<u>2006/07</u> £000	<u>2005/06</u> £000
Incwm	367,257	344,437
Gwariant	<u>357,349</u>	<u>(336,588)</u>
Gwarged am y Flwyddyn ar ôl Dibrisio		
Asedau yn ôl Prisiad a Threth	9,908	7,849
Trosglwyddiad (i)/o Incwm Cronnus mewn Gwaddolion Penodol	<u>49</u>	<u>(293)</u>
Gwarged am y Flwyddyn a Gadwyd yn y Cronfeydd Cyffredinol wrth gefn	<u>9,957</u>	<u>7,556</u>
Gwarged am y Flwyddyn ar Sail Cost Hanesyddol	<u>13,279</u>	<u>11,220</u>

Cynyddodd yr incwm M£23 (6.6%) o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Cynnydd o M£12 yng ngrant Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (CCAUC) a chynnydd o M£6 yn yr incwm o ffioedd dysgu oedd yn rhannol gyfrifol am y cynnydd hwnnw.

Cynyddodd y gwariant hefyd M£21 (6.2%) gan adlewyrchu'n bennaf y cynnydd o M£15 yn y costau s taff a oedd yn gysylltiedig â'r cynnydd yn eu niferoedd, chwyddiant a drifft cynyddrannol.

Perfformiad y Buddsoddiadau a'r Llif Arian

Gweinyddir y balansau arian yn unol â Pholisi Rheoli Trysorlys y Brifysgol. Yn ystod 2005/06, fe berfformiodd buddsoddiadau arian y Brifysgol ychydig bach yn waeth na'r cymaryddion marchnad y cytunwyd arnynt.

Biofusion Ccc

Mae cytundeb deg-mlynedd a lofnodwyd â Biofusion Ccc yn rhoi'r hawl i'r cwmni ddatblygu'n fasnachol yr eiddo deallusol a gynhyrchir drwy ymchwil ym Mhrifysgol Caerdydd ar hyn o bryd ac yn y dyfodol. Yn gyfnewid am hynny, cafodd y Brifysgol gyfranddaliadau sydd wedi'u rhestru ar yr AIM ac sy'n werth M£15.95 ac yn rhyddhau incwm o M£1.595 y flwyddyn i'r cyfrif incwm a gwariant dros y cyfnod o 10 mlynedd.

Cynlluniau Pensiwn

Mae staff clinigol, academiaidd a chysylltiedig y Brifysgol yn aelodau o Gynllun y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (GIG) neu o Gynllun Blwydd-dal y Prifysgolion, a'r unig gost a gydnabyddir yn y cyfrifon yw cyfraniadau'r cyflogwr.

Mae'r staff anacademaidd ac anghlinigol yn cymryd rhan yng Nghronfa Bensiwn Prifysgol Caerdydd a Chynllun Llywodraeth Leol. Y diffyg cyfun ar y ddau gynllun, fel y'i cyfrifwyd at ddibenion FRS 17, oedd M£34 ar 31ain Gorffennaf 2007 (M£41.4 ar 31ain Gorffennaf 2006).

PRIFYSGOL CAERDYDD

ADRODDIAD Y TRYSORYDD

Datblygiadau at y Dyfodol

Yn ystod 2006/07, buddsoddodd y Brifysgol M£23.6 mewn adeiladu asedau, adeiladau academaidd ac isadeiledd cymorth. Mae datblygiadau pellach ar y gweill ar gyfer y dyfodol, gan gynnwys ailwampio helaeth ar adeiladau academaidd ar gampws Mynydd Bychan a champws Parc Cathays, a chryn fuddsoddi yn y system technoleg gwybodaeth yn y Brifysgol.

Er bod y balansau arian yn dal i fod yn gryf, gellir disgwyl mai effaith yr ymrwymadau uchod, ynghyd â'r cynnydd yn y buddsoddi mewn penodi staff academaidd i gryfhau rhagor ar ragoriaeth y Brifysgol mewn addysgu ac ymchwil, fydd gostwng cryn dipyn ar y balansau arian yn y dyfodol.

Casgliad

Mae'r datganiadau ariannol yn dal i gadarnhau bod y sefyllfa'n foddhaol gan eu bod yn adlewyrchu cryfder ariannol sylweddol y Brifysgol.

Hywel Jones
Trysorydd

Dyddiad 17 Rhagfyr, 2007

PRIFYSGOL CAERDYDD

DATGANIAD O LYWODRAETHU CORFFORAETHOL

Mae'r Brifysgol wedi ymrwymo i arddangos yr arferion gorau ym mhob agwedd ar ei llywodraethu corfforaethol. Mae'r crynodeb hwn yn disgrifio'r modd y mae'r Brifysgol wedi cymhwyso'r egwyddorion a amlinellir yn Adran 1 y Cod Cyfun ar Lywodraethu Corfforaethol a gyhoeddwyd gan Gyfnewidfa Stoc Llundain ym mis Mehefin 1998. Ei ddiben yw helpu'r sawl sy'n darllen y Datganiadau Ariannol i ddeall sut mae'r egwyddorion wedi'u cymhwyso.

Y Cyngor sy'n gyfrifol am system reoli fewnol y Brifysgol ac am adolygu ei heffeithiolrwydd. Mae'r system honno wedi'i llunio i reoli yn hytrach na dileu'r risg o fethu â chyflawni amcanion busnes ac ni all ond darparu sicrwydd rhesymol, ac nid sicrwydd llwyr, rhag camddatganiad neu golled berthnasol.

Mae gan y Cyngor broses barhaus ar gyfer nodi, gwerthuso a rheoli risgiau arwyddocaol y Brifysgol ac mae'r broses honno wedi bod ar waith ar gyfer y cyfan o'r flwyddyn yn diwedd 31ain Gorffennaf 2007. Caiff y Cyngor adroddiad rheolaidd sy'n cynnwys adrannau ar reoli risg, rheoli a chydymffurfio sy'n cyd-fynd â'r cyfarwyddyd ar reoli mewnol i gyfarwyddwyr ar y Cod Cyfun fel y barnwyd ei fod yn briodol ar gyfer addysg uwch. Ar sicrhau'r radd berthnasol o sicrwydd y mae'r pwyslais, ac nid ar wneud dim ond adrodd ar sail eithriadau.

Yn unol â Chanllaw Pwyllgor Cadeiryddion y Brifysgol, caiff y Cyngor adroddiad sy'n rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd tuag at ganlyniadau ac amcanion strategol allweddol y Brifysgol a bydd hefyd yn cynnal adolygiad blynyddol o effeithiolrwydd y Cyngor.

Bydd Cyngor y Brifysgol yn cyfarfod bum gwaith y flwyddyn ac mae ganddo sawl pwyllgor, gan gynnwys Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau, Pwyllgor Enwebiadau, Pwyllgor Taliadau a Phwyllgor Archwilio. Mae'r holl Bwyllgorau hynny wedi'u sefydlu'n ffurfiol, ac mae ganddynt gylchoedd gwaith.

O ran ei gyfrifoldebau strategol a'i gyfrifoldebau datblygu, caiff y Cyngor argymhellion a chyngor gan y Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau, sef un o bwyllgorau sefydlog y Cyngor, a chan y Senedd, sef y corff sy'n gyfrifol am faterion academaidd y Brifysgol.

Y Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau sy'n rheoli, yn monitro ac yn rheoleiddio cyllid, cyfrifon a buddsoddiadau'r Brifysgol o fewn y polisi cyffredinol a bennwyd gan y Cyngor. Ceir hefyd Grwp Cyllid. Fe'i aedeir gan y Trysorydd ac mae'n cynnwys Is-Gadeirydd y Cyngor, aelod lleig o'r Cyngor yn ogystal â'r Is-Ganghellor, y Cyfarwyddwr Cyllid a'r Rheolwr Ariannol. Bydd y Grwp Cyllid yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn i drafod materion ariannol manwl a materion manwl rheoli mewnol er mwyn cynghori'r Pwyllgor Strategaeth ac Adnoddau yn ôl yr angen.

Y Pwyllgor Enwebiadau sy'n ceisio ac yn cymeradwyo aelodau lleig a chyfetholedig newydd i wasanaethu ar y Cyngor ei hun, a'i is-bwyllgorau, yng ngoleuni'r sgiliau a'r cymwyseddu gorau posibl y bydd eu hangen. Aelodau lleig yw'r mwyafrif o aelodau'r Cyngor.

Y Pwyllgor Taliadau sy'n penderfynu ar daliadau'r mwyafrif o'r staff uwch, gan gynnwys yr Is-Ganghellor.

Bydd y Pwyllgor Archwilio yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn. Bydd archwilwyr mewnol y Brifysgol yn mynychu pob cyfarfod, a bydd yr archwilwyr allanol yn bresennol i ystyried y Datganiadau Ariannol blynyddol a llythyr y rheolwyr neu, fel arall, pan gânt gais i fod yn bresennol. Bydd y Pwyllgor yn ystyried adroddiadau manwl ynghyd ag argymhellion ar gyfer gwella systemau rheoli mewnol y Brifysgol yn ogystal ag ymatebion a chynlluniau gweithredu y rheolwyr. Bydd hefyd yn cael ac yn ystyried adroddiadau gan CCAUC a Swyddfa Archwilio Cymru yn ôl fel y maent yn effeithio ar fusnes y Brifysgol, ac yn monitro i ba raddau y glynwyd wrth y gofynion rheoleiddio. Nid yw'r Is-Ganghellor na'r uwch-weithredwyr eraill yn aelodau o'r Pwyllgor a deuant i'w gyfarfodydd drwy wahoddiad.

PRIFYSGOL CAERDYDD

CYFRIFOLDEBAU CYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Yn unol â Siarter Corffori'r Brifysgol, y Cyngor sy'n gyfrifol am weinyddu a rheoli materion y Brifysgol, gan gynnwys sicrhau system effeithiol o reoli mewnol, ac mae'n ofynnol iddo gyflwyno Datganiadau Ariannol archwiledig ar gyfer pob blwyddyn ariannol.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am gadw cofnodion priodol o'r cyfrifon sy'n datgelu'n rhesymol o gywir ar unrhyw adeg beth yw sefyllfa ariannol y Brifysgol a'i his-gwmnïau ac yn ei alluogi i sicrhau y paratoid y Datganiadau Ariannol yn unol â Siarter Corffori'r Brifysgol, y Cyfarwyddyd Cyfrifon a gyhoeddwyd gan CCAUC, y Datganiad o Arferion a Argymhellir: Cyfrifydda mewn Sefydliadau Addysg Uwch, a safonau cyfrifo perthnasol eraill. Yn ogystal, ac o fewn amodau a thelerau'r Memorandwm Ariannol y cytunwyd arno rhwng CCAUC a Chyngor y Brifysgol, mae'n ofynnol i'r Cyngor, drwy ddeiliad dynodedig y swydd, baratoi Datganiadau Ariannol am bob blwyddyn ariannol gan roi darlun cywir a theg o sefyllfa'r Brifysgol a'i his-gwmnïau ac o'r gwarged neu'r ddyled, cyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig a'r llifioedd arian am y flwyddyn honno.

Wrth beri i'r Datganiadau Ariannol gael eu paratoi, mae'r Cyngor wedi sicrhau bod:

- polisiau cyfrifydda addas yn cael eu dewis a'u cymhwyso'n gyson;
- y dyfarniadau a'r amcangyfrifon yn rhesymol a doeth;
- y safonau cyfrifydda cymwys wedi'u dilyn, yn amodol ar unrhyw wyriadau perthnasol a ddatgelir ac a eglurir yn y Datganiadau Ariannol;
- y Datganiadau Ariannol wedi'u paratoi ar sail busnes byw. Mae'r Cyngor yn fodlon bod ganddo adnoddau digonol i barhau mewn busnes yn y dyfodol rhagweladwy: a dyna pam y mae'r sail busnes byw yn dal i gael ei mabwysiadu wrth baratoi'r Datganiadau Ariannol.

Mae'r Cyngor wedi cymryd camau rhesymol:

- i sicrhau y caiff y cyllid a gaiff gan CCAUC, Cyngor Cenedlaethol ELWa/Llywodraeth Cynulliad Cymru a Chyrff Cyllido eraill ei ddefnyddio'n unig i'r dibenion y'i darparwyd ar eu cyfer ac yn unol â'r Memorandwm Ariannol â CCAUC ac unrhyw amodau eraill y gall CCAUC neu Gorff Cyllido eu pennu o bryd i'w gilydd;
- i sicrhau bod dulliau rheoli ariannol a rheolaethol priodol ar waith i ddiogelu cronfeydd cyhoeddus a chronfeydd o ffynonellau eraill;
- i ddiogelu asedau'r Brifysgol a'i his-gwmnïau ac atal a chanfod twyll;
- i sicrhau y caiff adnoddau a gwariant y Brifysgol a'i his-gwmnïau eu rheoli'n ddarbodus, yn effeithlon ac yn effeithiol.

Mae elfennau allweddol system rheolaeth ariannol fewnol y Brifysgol, a luniwyd i gyflawni'r cyfrifoldebau a amlinellwyd uchod, yn cynnwys:

- diffiniadau clir o gyfrifoldebau penaethiaid adrannau academiaidd a chyfarwyddiaethau gweinyddol ac o'r awdurdod a ddirprwywyd iddynt;
- proses gynllunio, a ategir â chyllidebau incwm, gwariant, cyfalaf a llif arian blynyddol manwl, a bod y Cyngor yn cymeradwyo'r gyllideb gyffredinol;
- adolygiadau rheolaidd o'r canlyniadau ariannol, gan gynnwys adrodd ar amrywiadau a rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y rhagolwg o ran canlyniadau;
- gofynion sydd wedi'u diffinio a'u ffurfioli'n glir ar gyfer cymeradwyo a rheoli gwariant;
- Rheoliadau Ariannol cynhwysfawr sy'n rhoi manylion y dulliau rheoli a'r gweithdrefnau ariannol ac sydd wedi'u cymeradwyo gan y Pwyllgor Archwilio a'r Cyngor;

PRIFYSGOL CAERDYDD

CYFRIFOLDEBAU CYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

- tîm Archwilio Mewnol y mae ei raglen flynyddol wedi'i chymeradwyo gan y Pwyllgor Archwilio ac yna gan y Cyngor.

Er hynny, y cyfan y gall unrhyw system reoli ariannol fewnol ei wneud yw darparu sicrwydd rhesymol, ond nid sicrwydd llwyr, yn erbyn camddatganiad neu golled berthnasol.

Drwy Orchymyn y Cyngor

Dr David Grant
Swyddog Cyfrifo

Dyddiad: 17 Rhagfyr, 2007

PRIFYSGOL CAERDYDD

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Yr ydym wedi archwilio datganiadau ariannol Prifysgol Caerdydd ('y datganiadau ariannol') am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007, sef y Cyfrif Cyfnerthedig o Incwm a Gwariant, y Mantolenni, y Datganiad Cyfnerthedig o Lif Arian, y Datganiad Cyfnerthedig o Gyfanswm Cydnabyddedig yr Enillion a'r Colledion a'r nodiadau cysylltiedig. Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi'u paratoi o dan gonfensiwn y gost hanesyddol (fel y'u diwygiwyd gan ailbriso rhai asedau sefydlog penodol) ac yn unol â'r polisiau cyfrifydda a amlinellir yn y Datganiad o Bolisiau Cyfrifydda.

Priod gyfrifoldebau Cyngor y Brifysgol a'r archwilwyr

Fel y disgrifir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau Cyngor Prifysgol Caerdydd, Cyngor y Brifysgol sy'n gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, y Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch, y gyfraith berthnasol o eiddo'r Deyrnas Unedig a'r Safonau Cyfrifydda (yr Arferion Cyfrifo a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol yn unol â'r gofynion cyfreithiol a rheoliadol perthnasol a'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y Deyrnas Unedig ac Iwerddon). Mae'r adroddiad hwn, gan gynnwys y farn a fynegir ynddo, wedi'i baratoi ar gyfer Cyngor y Brifysgol a Chyngor y Brifysgol yn unig ac yn unol â Siarteri a Statudau'r Brifysgol ac i ddim diben arall. Nid ydym, wrth roi'r farn hon, yn derbyn nac yn ymgymryd ag unrhyw gyfrifoldeb at unrhyw ddiben arall nac i unrhyw berson arall y dangosir yr adroddiad hwn iddo neu iddi neu y gall fynd i'w (d)dwyllo ac eithrio lle y cydsyniwyd yn benodol ac yn ysgrifenedig gennym ni ymlaen llaw.

Yr ydym yn adrodd i chi ein barn ynghylch a yw'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg ac a ydynt wedi'u paratoi'n briodol ac yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a'r Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda ar gyfer Addysg Bellach ac Uwch. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi ein barn ar a yw'r arian a wariwyd o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a chronfeydd eraill o ba ffynonellau bynnag a weinyddir gan y Sefydliad at ddibenion penodol wedi'i gymhwysu'n briodol at y dibenion hynny ac, os yw'n briodol, a yw ef wedi'i reoli gan gydymffurfio â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol ac a yw'r incwm, yn ein barn ni, ac ym mhob ffordd o bwys, wedi'i gymhwysu yn unol â'r memorandwm ariannol â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Yr ydym hefyd yn adrodd i chi ein barn ynghylch a yw'r Sefydliad heb gadw cofnodion cyfrifydda cywir, a yw'r cofnodion cyfrifydda heb gyd-fynd â'r datganiadau ariannol, neu a ydym heb gael yr holl wybodaeth a'r esboniadau y mae eu hangen arnom i wneud ein harchwiliad.

Byddwn ni'n darllen y wybodaeth arall sydd yn y Datganiadau Ariannol ac yn ystyried y goblygiadau ar gyfer ein hadroddiad os down i wybod am unrhyw gamddatganiad ymddangosiadol neu unrhyw anghysondeb o bwys â'r datganiadau ariannol. Nid yw'r wybodaeth arall ond yn cynnwys Adroddiad y Trysorydd, y Datganiad o Lywodraethu Corfforaethol a'r Datganiad o Gyfrifoldebau Cyngor y Brifysgol.

Byddwn ni hefyd yn adolygu'r datganiad o reolaeth fewnol sydd wedi'i gynnwys fel rhan o'r datganiad ynghylch Llywodraethu Corfforaethol ac yn cyflwyno sylwadau os yw'r datganiad yn anghyson â'n gwybodaeth o'r Sefydliad a'r Grwp. Nid oes gofyn i ni ystyried a yw'r datganiad o reolaeth fewnol yn ymdrin â phob risg a dull rheoli, na ffurfio barn ynghylch pa mor effeithiol yw gweithdrefnau llywodraethu corfforaethol y Sefydliad neu ei weithdrefnau risg a rheoli. Byddwn ni'n ystyried y goblygiadau i'n hadroddiad os down i wybod am unrhyw gamddatganiad ymddangosiadol neu unrhyw anghysondeb o bwys â'r datganiadau ariannol. Nid yw'n cyfrifoldebau ni'n estyn i unrhyw wybodaeth arall.

Sail y farn archwilio

Fe gynhaliwyd ein harchwiliad yn unol â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y Deyrnas Unedig ac Iwerddon) a gyhoeddwyd gan y Bwrdd Arferion Archwilio ac â'r Cod Ymarfer ar Archwilio a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru. Mae archwiliad yn cynnwys astudiaeth, ar sail prawf, o dystiolaeth sy'n berthnasol i'r symiau a'r dadlenniadau yn y datganiadau ariannol. Mae ef hefyd yn cynnwys asesiad o'r amcangyfrifon a'r dyfarniadau sylweddol a wnaed gan Gyngor y Brifysgol wrth baratoi'r datganiadau ariannol, ac a yw'r polisiau cyfrifo yn briodol i amgylchiadau'r Brifysgol ac yn cael eu cymhwysu'n gyson a'u dadlennu'n ddigonol.

PRIFYSGOL CAERDYDD

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I GYNGOR PRIFYSGOL CAERDYDD

Cynlluniwyd a chyflawnwyd ein harchwiliad er mwyn cael yr holl wybodaeth a'r esboniadau y credem eu bod yn angenrheidiol er mwyn rhoi tystiolaeth ddigonol i ni i roi sicrwydd rhesymol bod y datganiadau ariannol yn rhydd rhag camddatganiadau o bwys, p'un a achoswyd hynny drwy dwyll neu drwy afreoleidd-dra neu gamgymeriad arall. Wrth ffurfio'n barn, gwnaethom hefyd bwysu a mesur digonolrwydd cyffredinol cyflwyniad y wybodaeth yn y datganiadau ariannol.

Barn

Yn ein barn ni:

- i. mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r Sefydliad a'r Grwp ar 31 Gorffennaf 2007 ac o'r gwarged incwm dros wariant a'i llifoedd arian am y flwyddyn yn diweddu bryd hynny ac maent wedi'u paratoi'n briodol ac yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, â'r Datganiad o Arferion a Argymhellir – Cyfrifydda mewn Sefydliadau Bellach ac Uwch, ac â'r Arferion Cyfrifydda a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig;
- ii. ym mhob ffordd o bwys, mae'r arian o grantiau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a chronfeydd eraill o ba ffynhonnell bynnag, a weinyddir gan y Sefydliad at ddibenion penodol, wedi'u cymhwyso'n briodol at y dibenion hynny ac, os yw'n briodol, wedi'u rheoli gan gydymffurfio â'r holl ddeddfwriaeth berthnasol;
- iii. ym mhob ffordd o bwys, mae'r incwm wedi'i gymhwyso yn unol â Statudau'r Sefydliad, a lle'r oedd yn briodol, yn unol â'r memorandwm ariannol â Chyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

PricewaterhouseCoopers LLP
Cyfrifwyr Siartredig ac Archwilwyr Cofrestredig
Caerdydd

17 Rhagfyr 2007

PRIFYSGOL CAERDYDD

CYFRIF INCWM A GWARIANT

Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

	Nodyn	2007 £'000	2006 £'000
INCWM			
Grantiau o CCAUC	2	127,475	115,518
Ffioedd academaidd a grantiau cymorth	3	77,925	71,568
Grantiau a chontractau ymchwil	4	80,159	76,787
Incwm gweithredu arall	5	76,774	75,709
Incwm o waddolion a llog derbyniadwy	6	4,924	4,855
Cyfanswm yr Incwm		<u>367,257</u>	<u>344,437</u>
GWARIANT			
Costau staff	7	206,412	191,629
Treuliau gweithredu eraill	8	131,500	129,668
Dibrisiad	12	16,525	12,403
Llog taladwy a chodiadau tebyg	9	2,912	2,888
Cyfanswm y Gwariant	10	<u>357,349</u>	<u>336,588</u>
Gwarged ar weithrediadau parhaus ar ôl dibrisio asedau adeg eu prisio, gwaredu asedau a threth		9,908	7,849
Trosglwyddo (i)/o incwmcronnus mewn gwaddolion penodol		<u>49</u>	<u>(293)</u>
Gwarged am y flwyddyn wedi'i gadw yn y cronfeydd cyffredinol wrth gefn	23	<u>9,957</u>	<u>7,556</u>

DATGANIAD O GOST HANESYDDOL Y GWARGEDION

Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

	Nodyn	2007 £'000	2006 £'000
Gwarged ar weithrediadau parhaus		9,908	7,849
Y gwahaniaeth rhwng codiad dibrisiad ar sail cost hanesyddol a'r codiad dibrisiad gwirioneddol am y flwyddyn o'i gyfrifo ar sail y swm a ail-brisiwyd	22	<u>3,371</u>	<u>3,371</u>
Gwarged cost hanesyddol a gadwyd am y flwyddyn		<u>13,279</u>	<u>11,220</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

DATGANIAD O GYFANSWM YR ENILLION A'R COLLEDION CYDNABYDDEDIG Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

	Nodyn	2007 £'000	2006 £'000
Gwarged ar weithrediadau parhaus ar ôl dibrisio asedau adeg eu prisio, gwerthu asedau a threth		9,908	7,849
Arbrisiad buddsoddiadau ased gwaddol	21	1,044	1,683
Gweddill o wariant y gwaddoliad cyffredinol dros incwm	21	(19)	(66)
Gwaddolion newydd	21	421	335
Ennill/(colled) actiwaraidd ar y cynllun pensiwn	30	5,100	(2,400)
		<hr/>	<hr/>
CYFANSWM YR ENILLION CYDNABYDDEDIG MEWN PERTHYNAS Â'R FLWYDDYN		16,454	7,401
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Cysoni			
Cronfeydd wrth gefn a gwaddolion wrth agor		235,923	267,246
Cyfanswm yr enillion cydnabyddedig am y flwyddyn		16,454	7,401
		<hr/>	<hr/>
Cronfeydd wrth gefn a gwaddolion wrth gau		252,377	235,923
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

Y MANTOLENNI
Ar 31 Gorffennaf 2007

		<u>Cyfnertedig</u>		<u>Y Brifysgol</u>	
	Nodyn	2007	2006	2007	2006
		£'000	£'000	£'000	£'000
ASEDAU SEFYDLOG					
Asedau diriaethol	12	326,700	319,652	326,700	319,652
Buddsoddiadau	13	16,027	80	16,083	136
		<u>342,727</u>	<u>319,732</u>	<u>342,783</u>	<u>319,788</u>
BUDDSODDIADAU ASEDAU GWADDOLION					
	14	27,467	26,070	27,467	26,070
ASEDAU CYFREDOL					
Stociau	15	128	135	128	135
Dyledwyr	16	48,537	39,325	49,043	39,923
Adneuon tymor-byr		75,221	87,469	74,626	86,672
Arian yn y banc ac mewn llaw		5,217	2,527	5,217	2,527
		<u>129,103</u>	<u>129,456</u>	<u>129,014</u>	<u>129,257</u>
CREDYDWYR: symi au'n ddyledus o fewn blwyddyn	17	<u>(54,781)</u>	<u>(53,838)</u>	<u>(54,460)</u>	<u>(53,437)</u>
ASEDAU CYFREDOL NET		<u>74,322</u>	<u>75,618</u>	<u>74,554</u>	<u>75,820</u>
CYFANSWM YR ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		444,516	421,420	444,804	421,678
CREDYDWYR: symiau'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	18	(31,116)	(33,588)	(31,116)	(33,588)
DARPARIAETHAU AR GYFER RHWYMEDIGAETHAU A CHODIADAU	30	(34,000)	(41,400)	(34,000)	(41,400)
INCWM GOHIRIEDIG ARALL	19	<u>(33,070)</u>	<u>(20,168)</u>	<u>(33,070)</u>	<u>(20,168)</u>
ASEDAU NET		<u><u>346,330</u></u>	<u><u>326,264</u></u>	<u><u>346,618</u></u>	<u><u>326,522</u></u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

Y MANTOLENNI Ar 31 Gorffennaf 2007 (Parhad)

	Nodyn	<u>Cyfnertedig</u>		<u>Y Brifysgol</u>	
		2007 £'000	2006 £'000	2007 £'000	2006 £'000
GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG	20	93,953	90,341	93,953	90,341
GWADDOLION					
Penodol	21	24,451	23,181	24,451	23,181
Apêl	21	54	52	54	52
Cyffredinol	21	2,962	2,837	2,962	2,837
		<u>27,467</u>	<u>26,070</u>	<u>27,467</u>	<u>26,070</u>
CRONFEYDD WRTH GEFN					
Ailbriso'r cronfeydd wrth gefn	22	103,770	107,141	103,770	107,141
Cronfeydd cyffredinol wrth gefn	23	121,140	102,712	121,428	102,970
		<u>224,910</u>	<u>209,853</u>	<u>225,198</u>	<u>210,111</u>
CYFANSWM		<u>346,330</u>	<u>326,264</u>	<u>346,618</u>	<u>326,522</u>

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol hyn gan y Cyngor ar 17 Rhagfyr 2007.
Llofnodwyd ar ran y Cyngor

Dr David Grant	-	Is-Ganghellor
Mr Hywel Jones	-	Trysorydd Mygedol
Mr D M Davies	-	Cyfarwyddwr Cyllid

PRIFYSGOL CAERDYDD

DATGANIAD CYFNERTHEDIG O'R LLIF ARIAN

Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

	Nodyn	2007 £'000	2006 £'000
Llif arian o'r gweithgareddau gweithredu	24	2,371	18,498
Adenillion ar fuddsoddiadau a gwasanaethu cyllid	25	1,773	2,590
Gwariant cyfalaf a buddsoddiad ariannol	26	(10,753)	(10,953)
Rheoli adnoddau hylifol	27	12,248	(26,745)
Cyllido	28	(2,433)	15,786
Cynnydd/(Gostyngiad) yn yr arian yn y cyfnod		<u>3,206</u>	<u>(824)</u>
 Cysoni'r llif arian net â'r symud mewn cronfeydd net			
Cynnydd/(Gostyngiad) mewn arian yn y cyfnod	29	3,206	(824)
(All-lif)/mewnlif arian o adnoddau hylifol	29	(12,248)	26,745
All-lif arian o'r gostyngiad/(cynnydd) yn y ddyled	29	2,433	(15,786)
Symud yn y cronfeydd net yn ystod y cyfnod		(6,609)	10,135
Cronfeydd net ar 1 Awst		<u>52,782</u>	<u>42,647</u>
Cronfeydd net ar 31 Gorffennaf		<u>46,173</u>	<u>52,782</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

1. Y CONFENSIWN CYFRIFYDDA

Sail y Paratoi

Mae'r Datganiadau Ariannol wedi'u paratoi yn unol â Safonau Cyfrifydda sy'n gymwys yn y Deyrnas Unedig ac yn unol â'r Datganiad o Arferion a Argymhellir: Cyfrifydda mewn Sefydliadau Addysg Bellach ac Uwch ("SORP"). Os yw'n berthnasol, mae'r Datganiadau Ariannol yn dilyn cyfarwyddiadau cyfrifydda CCAUC.

Sail y Cyfrifydda

Mae'r Datganiadau Ariannol hyn wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol, fel y'i diwygiwyd drwy ailbrisiu'r Buddsoddiadau Ased Gwaddol a rhai asedau sefydlog penodol.

Sail y Cyfnerthu

Er bod y Datganiadau Ariannol cyfnerthedig yn cyfnerthu Datganiadau Ariannol y Brifysgol a'i holl is-gwmnïau am y flwyddyn ariannol hyd at 31ain Gorffennaf, nid ydynt yn cynnwys rhai Undeb y Brifysgol na rhai Cardiff Partnership Fund Cyf am nad oes gan y Cyngor reolaeth dros eu gweithgareddau ariannol a gweithredol. Mabwysiedir polisiau cyfrifydda unffurf ledled y Grwp.

Cydnabod Incwm

Mae incwm o Waddolion a Rhoddion Penodol, Grantiau a Chontractau Ymchwil a Gwasanaethau Eraill a Ddarparwyd wedi'i gynnwys i'r graddau y tynnwyd y gwariant uniongyrchol yn ystod y flwyddyn, ynghyd ag unrhyw gyfraniadau cysylltiedig at gostau gorbenion. Credyd yr holl incwm o adneuo tymo r-byr a Buddsoddiadau Ased Gwaddol Cyffredinol i'r Cyfrif Incwm a Gwariant ar sail dderbyniadwy. Caiff grantiau penodol sydd heb eu gwario eu dwyn ymlaen fel Incwm Gohiriedig.

Caiff grantiau rheolaidd gan y Cyngorau Cyllido eu cydnabod yn y cyfnod y'u ceir hwy.

Darpariaeth ar gyfer Dyledion Amheus

Gwneir darpariaeth benodol ar gyfer dyledion unigol os bernir bod amheuaeth ynglyn â'u hadennill. Darperir ar gyfer dyledion ffioedd ymchwil, dysgu a llety ar sail profiad hanesyddol. Ni ddiddymir dyledion ffioedd dysgu a llety ond os bydd myfyrwyr yn methu â dychwelyd. Darperir ar gyfer yr holl ddyledion eraill yn llawn os ydynt dros 12 mis oed.

Cynlluniau Pensiwn

Y tri phrif gynllun pensiwn diffiniedig i staff y Brifysgol yw Cynllun Blwydd-dal y Prifysgolion (yr USS), Cronfa Bensiwn Prifysgol Caerdydd (y CUPF) a'r Cynllun Llywodraeth Leol (yr LGS). Cynlluniau budd-dal diffiniedig a ariannir yw'r rhain, ac maent wedi'u contractio allan o Gynllun Pensiwn y Wladwriaeth ar sail Enillion. Prisir y cronfeydd bob tair blynedd gan actiwari sydd â chymwysterau proffesiynol ac fe wnaiff hynny gan ddefnyddio'r dull cronni neu'r dull oed-a-gyrhaeddwyd, ac ymddiriedolwyr y cynllun, ar sail y cyngor a gânt gan yr actiwari, sy'n penderfynu ar gyfraddau'r cyfraniadau sy'n daladwy.

Mewn perthynas â'r CUPF a'r LGS, yr ased neu'r atebolrwydd net a gydnabyddir yn y fantolen yw gwerth presennol y rhwymedigaethau o ran buddion diffiniedig llai gwerth teg asedion y cynllun. Mesurir asedau'r cynllun gan ddefnyddio cyfraddau'r farchnad wrth iddi gau, a mesurir yr atebolrwyddau o ran pensiwn gan ddefnyddio dull yr uned a daflunnir ac yna'i disgowntio ar gyfradd elw gyfredol bondiau corfforaethol sydd o safon ac â thelerau tebyg. Caiff y cynnydd yng ngwerth presennol yr atebolrwydd y disgwylir iddo ddeillio o wasanaeth y gweithwyr cyflog yn ystod y flwyddyn ei godi ar gostau staff. Caiff yr elw disgwylidig ar asedau'r cynllun a'r cynnydd yn ystod y flwyddyn yng ngwerth presennol atebolrwyddau'r cynllun yn sgil treigl amser eu codi fel traul llog. Cydnabyddir enillion a cholledion actiwaraidd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig.

Gan nad oes modd adnabod cyfran y Brifysgol o asedau a rhwymedigaethau gwaelodol yr USS, fe gyfrifir am yr USS, fel y caniateir gan FRS 17, fel cynllun cyfraniadau diffiniedig a chodir y cyfraniadau iddo ar gostau staff yn ystod y flwyddyn.

Yn ogystal, mae Cynllun Blwydd-dal y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (GIG) yn weithredol yn achos rhai aelodau o'r staff. Cynllun cyfraniadau diffiniedig sydd heb ei ariannu yw cynllun y GIG, a thelir budd-daliadau pensiwn o'r cyfraniadau a gafwyd yn ystod y flwyddyn ac yn ôl y cyfraddau cyfrannu y penderfynir arnynt gan Drysorlys Ei Mawrhydi.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

Arian Tramor

Cofnodir trafodion a wneir mewn arian tra mor yn ôl y gyfradd gyfnewid a oedd ar waith ar ddyddiadau'r trafodion. Trosir asedau ariannol ac atebolrwyddau mewn arian tramor i arian Prydain yn ôl y cyfraddau diwedd-blwyddyn a chaiff y gwahaniaethau yn y cyfraddau cyfnewid sy'n deillio o hynny eu cynnwys wrth benderfynu ar y diffyg neu'r gwagedd am y flwyddyn.

Prydlesi

Mae prydlesi ariannol, sef prydlesi sy'n rhoi'r un hawliau i raddau helaeth â pherchnogaeth, sy'n gysylltiedig ag eitemau sylweddol o ran peiriannau, offer a cherbydau wedi'u cyfalafu a'u dibrisio yn unol â pholisi dibrisio'r Brifysgol, yn amodol ar uchafswm cyfnod tymor y brydles. Mae elfen llog cyfalaf y taliadau prydles yn y dyfodol wedi'i chynnwys yn 'credydwy'r eraill'. Mae elfen llog y taliadau prydles yn gyfran gyson o'r balans cyfalaf sy'n ddyledus ac fe'i codir i'r cyfrif elw a cholled dros gyfnod y brydles.

Caiff incwm a chostau rhent dan brydlesi gweithredol eu credydu a'u codi i incwm ac i wariant, yn y drefn honno, mewn cyfansymiau blynyddol cyfwerth dros gyfnodau'r prydlesi.

Tir ac Adeiladau

Mae'r Brifysgol wedi cydymffurfio â darpariaethau FRS15 (Asedau Sefydlog Diriaethol) ac wedi cadw Tir ac Adeiladau yn ôl eu gwerth llyfr net (yn amodol ar y gofyniad i'w hadolygu'n flynyddol am amhariad arnynt). Cynhaliwyd y prisiad diwethaf o hen eiddo Prifysgol Caerdydd ym mis Gorffennaf 1998 gan Gerald Eve, Tirfesurwyr Siartredig. Prisiwyd eiddo prydlesol ar safle Prifysgol Cymru, Ymddiriedolaeth y GIG gan Asiantaeth Swyddfa Brisio Caerdydd a gwnaed y prisiad o eiddo arall yr hen CMPC gan Burnett Davies, Tirfesurwyr Siartredig.

Gynt, sail prisiad eiddo rhydd-ddaliadol anarbenigol ac eiddo prydlesol anarbenigol oedd y gwerth ar y farchnad agored ar gyfer y defnydd cyfredol ohonynt; sail prisiad eiddo rhydd-ddaliadol arbenigol ac eiddo prydlesol arbenigol oedd cost yr ailosod ar ôl y dibrisio ac mae'r gwerth hwnnw wedi'i bennu bellach. Delir tir yn rhydd-ddaliadol ac ni chaiff ei ddibrisio am y credir bod iddo oes ddefnyddiol amhenodol.

Dibrisir adeiladau dros eu hoes ddefnyddiol ddisgwyliedig o 50 mlynedd a thir prydlesol dros oes y brydles hyd at uchafswm o 50 mlynedd. Caiff adnewyddiadau sylweddol sydd â chost cyfalaf o fwy na K£250 ac sy'n cynyddu gwerth yr adeiladu eu cyfalafu a'u dibrisio dros 15 mlynedd.

Os caiff adeiladau eu caffael gyda chymorth grantiau penodol, cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel y disgrifir uchod. Caiff y grantiau cysylltiedig eu trin fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i incwm dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr adeiladau.

Mae'r Brifysgol yn glynu wrth Femorandwm Ariannol CCAUC sy'n ei gwneud hi'n ofynnol cael cymeradwyaeth CCAUC cyn bod modd cychwyn trafodion sy'n effeithio ar eiddo a adeiladwyd neu a ddatblygwyd gyda grantiau a dalwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol ar sail cyngor y Cynghorau Cyllido.

Offer

Caiff gwerth offer sy'n costio llai na £10,000 yr eitem neu grwp o eitemau cysylltiedig ei ddileu ym mlwyddyn eu caffael. Caiff yr holl offer eraill eu cyfalafu.

Caiff offer a gyfalafwyd eu rhestru yn ôl eu cost a cânt eu dibrisio ar sail llinell syth dros dymor y brydles fyrraf a'r oes ddefnyddiol ddisgwyliedig fel a ganlyn:

Prif gyfrifiadur ac offer ffôn	- 7 mlynedd
Cerbydau modur ac offer cyffredinol eraill	- 4 blynedd

Os caiff offereu caffael gyda chymorth grantiau penodol, cânt eu cyfalafu a'u dibrisio fel y dangosir uchod ac eithrio yn achos offer sy'n gysylltiedig â phrosiectau, sy'n costio dros £50,000 ac a ariannir o Grantiau Ymchwil. Caiff yr offer hynny eu cyfalafu a'u dibrisio dros yr isaf o'r uchod a thros weddill blynyddoedd y prosiect. Caiff y grantiau cysylltiedig eu trin fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i incwm dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr offer.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

Grantiau a chyfraniadau cyfalaf

Rhoir cyfrif am grantiau a chyfraniadau cyfalaf a gafwyd gan y Brifysgol i gyllido gwaith adeiladu neu brynu asedau cyfalaf fel grantiau cyfalaf gohiriedig a'u rhyddhau i'r cyfrif incwm a gwariant dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr asedau cysylltiedig.

Buddsoddiadau

Cynhwysir Buddsoddiadau Ased Gwaddol yn y Fantolen yn ôl eu gwerth ar y farchnad. Cynhwysir Buddsoddiadau Ased Cyfredol yn ôl yr isaf o'r gost a'r gwerth ar y farchnad.

Stociau

Stociau cemegol canolog a nwyddau traul masnachol Arlwy aeth a'r Uned Waith yw'r stociau. Prisir hwy yn ôl y gost isaf neu'r gwerth pris gwerthadwy net.

Cynnal a Chadw Eiddo

Mae gan y Brifysgol gynllun cynnal a chadw treigl a adolygir bob blwyddyn. Codir cost y cynnal a chadw cywirol rheolaidd i'r cyfrif incwm a gwariant wrth iddi godi.

Statws Treth

Gan fod y Brifysgol yn elusen sydd wedi'i heithrio o fewn ystyr Atodlen 2 Deddf Elusennau 1993, mae'n elusen o fewn ystyr Adran 506(1) Deddf Trethi 1988. Yn unol â hynny, mae'r Brifysgol wedi'i heithrio, o bosibl, rhag talu treth mewn cysylltiad â'r incwm neu'r enillion cyfalaf a gaiff hi o fewn y categorïau a ddaw o dan Adran 505 Deddf Trethi 1988 neu Adran 256 Deddf Trethu Enillion Trethadwy 1992 i'r graddau y caiff yr incwm hwnnw neu'r enillion hynny ei gymhwyso neu eu cymhwyso'n gyfan gwbl at ddibenion elusennol. Nid yw'r Brifysgol wedi'i heithrio rhag Treth ar Werth yn yr un modd.

Treth Ohiriedig

Cydnabyddir treth ohiriedig mewn cysylltiad â'r holl wahaniaethau amseru sydd wedi cychwyn ond heb eu gwrth-droi ar ddyddiad y fantolen lle mae'r trafodion neu'r digwyddiadau'n arwain at rwymedigaeth i dalu rhagor o dreth yn y dyfodol, neu at hawl i dalu llai o dreth yn y dyfodol. Mesurir treth ohiriedig yn ôl cyfartaledd y cyfraddau treth y disgwylir iddynt fod yn gymwys yn y cyfnod y disgwylir i'r gwahaniaethau amseru gael eu gwrth-droi ynddo, a hynny ar sail y cyfraddau a chyfraith treth sydd wedi'u deddfu neu wedi'u deddfu i bob pwrpas ar ddyddiad y fantolen. Ni chydabyddir asedau treth gohiriedig ond i'r graddau yr ystyrir ei bod hi'n fwy tebygol na pheidio y bydd gwargedau trethadwy y gellir didynnu costau gwrth-droi'r gwahaniaethau amseru sylfaenol ohonynt yn y dyfodol. Ni ddisgowntir balansau treth ohiriedig.

Arian ac Adnoddau Hylifol

Mae adneuon arian tymor-byr gyda banciau, cymdeithasau adeiladu a gwarantau llywodraethol cydnabyddedig, y gellir codi arian ohonynt ar alw neu heb rybudd a heb gosb berthnasol, wedi'u cynnwys yn y balansau arian yn y fantolen gyfnerthedig a'r datganiadau llif arian cyfnerthedig.

Darpariaethau

Cydnabyddir darpariaethau pan fo gan y sefydliad rwy medigaeth gyfreithiol neu adeiladol bresennol o ganlyniad i ddigwyddiad yn y gorffennol ac mae'n debyg y bydd gofyn trosglwyddo budd economaidd i setlo'r rhwymedigaeth ac y gellir gwneud amcangyfrif dibynadwy o gyfanswm y rhwymedigaeth.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

2. GRANTIAU'R CYNGOR CYLLIDO

	Nodyn	2007	2006
		£'000	£'000
Grant rheolaidd		103,577	100,688
Grantiau penodol:			
- Cronfa'r Uno		1,586	1,719
- Isadeiledd Academaidd		672	1,610
- Cymorth Dysgu ac Addysgu		2,836	1,842
- Myfyrwyr ag Anableddau		1,369	1,305
- Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil Wyddonol		243	94
- Datblygiad Economaidd Addysg Uwch		1,732	1,342
- Cronfeydd Atodol		6,542	544
- Cymorth Academaidd ar gyfer yr Ymarfer Asesu Ymchwil		1,437	553
- Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil		50	50
- Dyfarniad Cyflogau Meddygol		1,300	1,146
- Ysgolion Clinigol Gogledd Cymru		497	296
- Ehangu Mynediad		320	-
- Eraill		763	752
Rhyddhau grantiau cyfalaf a ohiriwyd:			
Adeiladau	20	2,770	1,854
Offer	20	1,781	1,723
		<hr/>	<hr/>
		127,475	115,518
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

3. FFIOEDD ACADEMAIDD A GRANTIAU CYMORTH

	2007	2006
	£'000	£'000
Myfyrwyr Addysg Uwch y DU	22,162	20,781
Myfyrwyr o'r Undeb Ewropeaidd (UE heb y DU)	1,905	1,980
Myfyrwyr o'r tu allan i'r UE	24,531	22,670
Ffioedd rhan-amser	5,321	4,624
	<hr/>	<hr/>
	53,919	50,055
Contractau addysg	14,132	13,583
Grantiau cymorth hyfforddiant ymchwil	4,396	2,741
Ffioedd nad ydynt yn dwyn credyd	5,478	5,189
	<hr/>	<hr/>
	77,925	71,568
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

4. GRANTIAU A CHONTRACTAU YMCHWIL

	Nodyn	2007	2006
		£'000	£'000
Y Cyngorau Ymchwil		22,120	21,762
Elusennau sydd â'u canolfan yn y DU		13,927	13,272
Cyrff Llywodraeth y DU		19,543	17,480
Diwydiannau'r DU		10,160	8,362
Y Comisiwn Ewropeaidd		5,138	4,571
Tramor		2,330	2,035
Cronfa Buddsoddi Cyd-Ymchwil ac Ymchwil Wyddonol		1,832	6,895
Grantiau a chontractau eraill		1,896	2,410
Rhyddhawyd o'r Grantiau Cyfalaf Gohiriedig	20	3,213	-
		<hr/>	<hr/>
		80,159	76,787
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

5. INCWM ARALL

	Nodyn	2007	2006
		£'000	£'000
Preswylfeydd, arlwy aeth a chynadleddau		15,856	16,136
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd:			
Cwmnïau Addysgu		589	577
Llywodraeth Ganolog y DU		31,795	30,318
Awdurdodau Iechyd y DU		10,821	10,588
Diwydiannau'r DU		2,613	2,013
Y Comisiwn Ewropeaidd		143	62
Tramor		535	448
Prifysgolion y DU		585	549
Ffynonellau eraill		5,951	8,562
Elw o werthu asedau sefydlog		464	580
Rhenti Derbyniadwy		228	163
Eithriadau TAW y gellir eu hadennill		628	658
Rhoddion a Chymorthdaliadau		348	54
Incwm arall		3,711	3,925
Rhyddhawyd o Fuddsoddiad Biofusion		1,595	-
Rhyddhawyd o'r Grantiau Cyfalaf Gohiriedig	20	912	1,076
		<hr/>	<hr/>
		76,774	75,709
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

6. INCWM O WADDOLION A BUDDSODDIADAU

	Nodyn	2007	2006
		£'000	£'000
Incwm o waddolion penodol	21	1,006	1,106
Trosglwyddwyd o waddolion apêl	21	3	-
Trosglwyddwyd o waddolion cyffredinol	21	119	165
Llog derbyniadwy		3,796	3,584
		<hr/>	<hr/>
		4,924	4,855
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

**NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007**

7. COSTAU STAFF

	Nodyn	2007	2006
		£'000	£'000
Costau staff			
Cyflogau wythnosol a misol		171,469	157,800
Costau nawdd cymdeithasol		14,075	13,633
Costau pensiwn eraill	30	20,868	20,196
		<hr/>	<hr/>
		206,412	191,629
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Nid yw'r ffigurau uchod yn cynnwys taliadau a wnaed i staff ar ran y Gwasanaeth Iechyd Gwladol.

Taliadau i'r Is-Ganghellor – Cyflog	209	200
Pensiwn	29	19
	<hr/>	<hr/>
	238	219
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Ni ddarparwyd unrhyw fuddion mewn da i'r Is-Ganghellor.

	Nifer	Nifer
Nifer y staff, ar gyfartaledd, fesul prifategori		
Clinigol ac anghlinigol, academaidd ac academaidd-gysylltiedig	3,394	3,246
Gwasanaethau technegol	242	296
Cymorth Gweinyddol	932	953
Gwasanaethau gweithrediadol	291	300
	<hr/>	<hr/>
	4,859	4,795
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Mae'r gydnabyddiaeth i'r staff ar y cyflogau uchaf yn cynnwys cyfraniadau pensiwn y cyflogwr ond nid y taliadau a wnaed ar ran y Gwasanaeth Iechyd Gwladol mewn perthynas â'i rwymedigaethau cytundebol i staff y Brifysgol o dan contractau cyflogaeth ar wahân gan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (er enghraifft, dyfarniadau rhagoriaeth) sydd hefyd heb eu cynnwys yng nghyfrif incwm a gwariant y Brifysgol. Mae'r driniaeth hon yn unol â'r Cyfarwyddyd Cyfrifydda a gyhoeddwyd gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

	Nifer	Nifer
£70,000 - £79,999	136	107
£80,000 - £89,999	77	66
£90,000 - £99,999	46	57
£100,000 - £109,999	73	30
£110,000 - £119,999	22	32
£120,000 - £129,999	32	21
£130,000 - £139,999	16	13
£140,000 - £149,999	5	5
£150,000 - £159,999	2	-
£160,000 - £189,999	2	2
£190,000 - £239,999	4	3
	<hr/>	<hr/>
	415	336
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

8. TREULIAU GWEITHREDU ERAILL

	Nodyn	2007 £'000	2006 £'000
Gwariant ar nwyddau traul a labordai		24,378	16,952
Grantiau a Chontractau Ymchwil		32,533	35,606
Preswylfeydd, arlwyfaeth a chynadleddau		6,204	7,091
Llyfrau a chyfnodolion		2,901	3,061
Gwres, golau, dwr a phŵer		6,335	5,499
Atgyweirio a chynnal a chadw cyffredinol		3,588	4,544
Cynnal a chadw tymor-hir		2,379	1,884
Grantiau i Undeb y Myfyrwyr		2,110	2,060
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd		25,784	28,314
Cost ymddeoliadau cynnar		-	834
Offer (o dan £10,000)		2,446	1,690
Treuliau eraill gwasanaethau cymorth academiaidd		5,395	4,442
Treuliau eraill addysg gyffredinol		2,751	2,011
Treuliau eraill tir ac adeiladau		5,681	5,618
Treuliau eraill cymorth gweinyddol		5,197	5,327
Treuliau eraill		3,818	4,735
		<u>131,500</u>	<u>129,668</u>
Mae treuliau gweithredu eraill yn cynnwys:			
Tâl archwilwyr – archwiliad allanol		42	40
– gwasanaethau eraill		29	22
		<u>71</u>	<u>62</u>

9. LLOG TALADWY A CHOSTAU TEBYG

		2007 £'000	2006 £'000
Benthyciadau Banc		2,412	2,288
Elfen y llog ar gost pensiynau	30	500	600
		<u>2,912</u>	<u>2,888</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

10. DADANSODDIAD O'R GWARIANT FESUL GWEITHGAREDD

	Costau staff £'000	Treuliau gweithredu eraill £'000	Llog Taladwy £'000	Cyfanswm 2007 £'000
Adrannau academiaidd	124,778	24,378	-	149,156
Gwasanaethau academiaidd	13,667	8,296	-	21,963
Grantiau a chontractau ymchwil	31,770	32,533	-	64,303
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd	11,184	25,784	-	36,968
Preswylfeydd, arlwyfaeth a chynadleddau	4,097	6,204	2,412	12,713
Eiddo	3,906	17,984	-	21,890
Gweinyddu a gwasanaethau canolog	16,186	5,197	-	21,383
Treuliau eraill	3,347	11,124	-	14,471
Addasiadau FRS 17 i'r cronfeydd pensiwn	(2,523)	-	500	(2,023)
	<u>206,412</u>	<u>131,500</u>	<u>2,912</u>	<u>340,824</u>
Cyfanswm yn ôl y cyfrif incwm a gwariant				
				<u>16,525</u>
Dibrisiad (nodyn 12)				16,525
Cyfanswm yn ôl y Cyfrif Incwm a Gwariant				<u>357,349</u>
		£'000		
Ariannwyd y tâl dibrisio gan:				
Grantiau cyfalaf gohiriedig a ryddhawyd (Nodyn 20)		8,676		
Ailbriso'r cronfeydd wrth gefn (Nodyn 22)		3,371		
Incwm cyffredinol		4,478		
		<u>16,525</u>		

11. GWARGED AR Y GWEITHREDIADAU PARHAUS AM Y CYFNOD

Dyma elfennau'r gwarged ar y gweithrediadau parhaus.

	2007 £'000	2006 £'000
Gwarged y Brifysgol am y cyfnod	9,987	7,451
(Diffyg)/Gwarged a gynhyrchwyd gan is-fusnesau	(30)	105
	<u>9,957</u>	<u>7,556</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

12. ASED AU SEFYDLOG DIRIAETHOL

	<u>Cyfrnerthedig a'r Brifysgol</u>				
	Tir ac Adeiladau				
	Rhydd- ddaliadol £'000	Ar brydles hir £'000	Asedau'n cael eu hadeiladu £'000	Offer £'000	Cyfanswm £'000
Cost neu brisiad					
Ar 1 Awst 2006	184,010	165,895	17,122	48,207	415,234
Ychwanegiadau yn ôl y gost	458	1,060	14,609	7,446	23,573
Gwarediadau (i)	-	-	-	(3,908)	(3,908)
Prosiectau a Gwblhawyd	20,377	10,721	(31,098)	-	-
	<u>204,845</u>	<u>177,676</u>	<u>633</u>	<u>51,745</u>	<u>434,899</u>
Ar 31 Gorffennaf 2007	<u>204,845</u>	<u>177,676</u>	<u>633</u>	<u>51,745</u>	<u>434,899</u>
Prisiad	122,181	115,730	-	-	238,000
Cost	82,664	61,946	633	51,745	196,899
	<u>204,845</u>	<u>177,676</u>	<u>633</u>	<u>51,745</u>	<u>434,899</u>
Dibrisio					
Ar 1 Awst 2006	26,599	26,637	-	42,346	95,582
Cost am y flwyddyn	4,514	5,003	-	7,008	16,525
Dilëwyd wrth Waredu	-	-	-	(3,908)	(3,908)
	<u>31,113</u>	<u>31,640</u>	<u>-</u>	<u>45,446</u>	<u>108,199</u>
Ar 31 Gorffennaf 2007	<u>31,113</u>	<u>31,640</u>	<u>-</u>	<u>45,446</u>	<u>108,199</u>
Gwerth llyfr net					
Ar 31 Gorffennaf 2007	<u>173,732</u>	<u>146,036</u>	<u>633</u>	<u>6,299</u>	<u>326,700</u>
Ar 31 Gorffennaf 2006	<u>157,411</u>	<u>139,258</u>	<u>17,122</u>	<u>5,861</u>	<u>319,652</u>
Ariannwyd Gan:					
Y Cyngor Cyllido	49,997	33,876	482	3,228	87,583
Gwaddolion/Rhoddion	944	1,144	-	-	2,088
Benthyciadau	19,185	14,795	-	-	33,980
Ailbrisio	28,074	64,919	-	-	92,993
Cyfalaf Arall	75,532	31,302	151	3,071	110,056
	<u>173,732</u>	<u>146,036</u>	<u>633</u>	<u>6,299</u>	<u>326,700</u>
Gwerth llyfr net ar 31 Gorffennaf 2007	<u>173,732</u>	<u>146,036</u>	<u>633</u>	<u>6,299</u>	<u>326,700</u>

- (i) Rhagdybir y ceir gwared ar offer ar ôl 10 mlynedd
- (ii) Mae rhai adeiladau penodol wedi'u cyllido o ffynonellau'r Trysorlys ar gost o K£100,071 (2006 K£93,729). Pe gwerthid yr adeiladau hynny, fe ddefnyddiai'r Brifysgol yr arian yn unol â'r Memorandwm Cyllid â CCAUC
- (iii) Mae Nodyn 1 yn amlinellu manylion prisio'r tir a'r adeiladau.
- (iv) Mae tir ac adeiladau rhydd-ddaliadol yn cynnwys tir na ddibrisiwyd mohono, sef K£20,881 (2006 K£20,881).

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

13. BUDDSODDIADAU

	<u>Cyfnerteddig</u>			<u>Y Brifysgol</u>	
	Buddsoddiadau Eraill	Cyfanswm	Buddsoddiadau mewn Is-gwmnïau	Buddsoddiadau Eraill	Cyfanswm
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
<u>Buddsoddiadau yn ôl y gost</u>					
Balans ar 1 Awst 2006	80	80	60	76	136
Ychwanegiadau yn ystod y flwyddyn	15,947	15,947	-	15,947	15,947
	16,027	16,027	60	16,023	16,083
Balans ar 31 Gorffennaf 2007	16,027	16,027	60	16,023	16,083

Mae'r Brifysgol yn berchen ar 100% o'r cyfalaf cyfranddaliadau a ddyrannwyd o gyfranddaliadau cyffredin £1 y cwmnïau canlynol, a gofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr ac sy'n gweithredu yn y Deyrnas Unedig:

Enw'r Busnes

Cardiff University Properties Cyf

Prif Weithgareddau Busnes

Prydlesu ac ôl-brydlesu eiddo
a datblygu eiddo

University College Cardiff Consultants Cyf (UC3)

Mae UC3, cwmni cyfyngedig drwy warant, wedi'i gynnwys yn y Datganiadau Ariannol cyfnerteddig

Welsh Networking Cyf

Mae'r Brifysgol yn berchen ar fudd o 11% yn Welsh Networking Cyf, cwmni a gychwynnodd ar ei weithgarwch yn 2001 i ddarparu cyfleusterau rhwydweithio lled band uchel i sefydliadau addysgol yn Ne a Gorllewin Cymru. Nid yw'r budd yn gyfnerteddig.

Cardiff Partnership Fund Cyf

Mae'r Brifysgol yn berchen ar fudd o 100% yn Cardiff Partnership Fund Cyf, cwmni daliannol Partneriaeth anghorfforedig Cardiff Partnership Fund Cyfyngedig. Nid yw'r cwmni'n gyfnerteddig am nad yw'r Brifysgol yn rheoli'r gweithgareddau y mae bwrdd annibynnol yn gyfrifol amdanynt. Darparwyd yn llawn ar gyfer y buddsoddiad hwn.

Biofusion Ccc

Mae cytundeb deg-mlynedd a lofnodwyd â Biofusion Ccc yn rhoi hawl i'r cwmni ddatblygu'n fasnachol yr eiddo deallusol a gynhyrchir drwy ymchwil ym Mhrifysgol Caerdydd ar hyn o bryd ac yn y dyfodol. Yn gyfnewid am hynny, cafodd y Brifysgol gyfranddaliadau sydd wedi'u rhestru ar yr AIM ac sy'n werth M£15.95 ac yn rhyddhau incwm o M£1.595 y flwyddyn i'r cyfrif incwm a gwariant dros y cyfnod o 10 mlynedd.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

14. BUDDSODDIADAU GWADDOL

	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>	
	2007	2006
	£'000	£'000
Balans ar 1 Awst	26,070	23,825
Ychwanegiadau	1,478	597
Gwarediadau	(1,428)	(726)
Symud mewn arian a ddaliwyd fel adneuron tymor-byr	303	691
Arbrisiad wrth waredu/ailbrizio	1,044	1,683
	<hr/>	<hr/>
Balans ar 31 Gorffennaf	27,467	26,070
	<hr/>	<hr/>
Stoc llog sefydlog	4,799	4,842
Ecwitïau	16,227	15,678
Balansau'r banc ac adneuron tymor-byr	5,047	4,744
Asedau eraill	1,394	806
	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm buddsoddiadau ased gwaddol	27,467	26,070
	<hr/>	<hr/>
Llog sefydlog ac ecwitïau yn ôl y gost	16,234	16,719
Tir ac Eiddo yn ôl y gost	1,150	-
	<hr/>	<hr/>
	17,384	16,719
	<hr/>	<hr/>

15. STOCIAU

	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>	
	2007	2006
	£'000	£'000
Preswylfeydd ac Arlwyfaeth	95	90
Cynnal a Chadw	33	45
	<hr/>	<hr/>
	128	135
	<hr/>	<hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

16. DYLEDWYR

	<u>Cyfnertedig</u>		<u>Y Brifysgol</u>	
	2007	2006	2007	2006
	£'000	£'000	£'000	£'000
Symiau sy'n ddyledus cyn pen blwyddyn:				
Symiau sy'n ddyledus gan is-gwmnïau	-	-	610	702
Dyledwyr:				
Ffioedd	1,513	1,064	1,513	1,064
Llety	34	24	34	24
Ymchwil	26,084	20,460	26,084	20,460
Gwobrau Rhagoriaeth y GIG	312	780	312	780
Amrywiol	20,422	16,875	20,318	16,771
Rhagdaliadau	172	122	172	122
	<u>48,537</u>	<u>39,325</u>	<u>49,043</u>	<u>39,923</u>
Cynhwysir yn yr uchod symiau sydd i'w talu ar ôl mwy na blwyddyn:				
Symiau sy'n ddyledus gan is-gwmnïau	-	-	200	200
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>200</u>	<u>200</u>

17. CREDYDWYR: SYMIAU'N DDYLEDUS CYN PEN BLWYDDYN

	<u>Cyfnertedig</u>		<u>Y Brifysgol</u>	
	2007	2006	2007	2006
	£'000	£'000	£'000	£'000
Gorddrafft banc	677	1,193	677	1,193
Credydwy'r masnach	8,558	12,033	8,198	11,533
Mân gredydwy'r	3,020	3,241	3,020	3,241
Nawdd cymdeithasol a threthi eraill	5,114	4,708	4,999	4,570
Croniadau ac incwm gohiriedig (i)	3,551	6,322	3,549	6,320
Grantiau a chontractau ymchwil ymlaen llaw	25,053	21,518	25,053	21,518
Gwasanaethau eraill a ddarparwyd	6,336	2,390	6,336	2,390
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (Nodyn 18(i))	500	500	500	500
Benthyciad Banc Lloyds (Nodyn 18(ii))	272	233	272	233
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (Nodyn 18(iii))	700	700	700	700
Benthyciad Banc Barclays (Nodyn 18(iv))	1,000	1,000	1,000	1,000
Symiau sy'n ddyledus i is-gwmnïau	-	-	156	239
	<u>54,781</u>	<u>53,838</u>	<u>54,460</u>	<u>53,437</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

17. CREDYDWYR: SYMIAU'N DDYLEDUS CYN PEN BLWYDDYN (parhad)

- (i) Mae'n cynnwys yr incwm credyd treth tirlenwi isod a ddarparwyd drwy ENTRUST ond na ddefnyddiwyd mohono:

	£'000
Balans y gronfa ar 1 Awst 2006	133
Llog	4
	137
Cyfanswm y gwariant	62
	75
Balans y gronfa ar 31 Gorffennaf 2007	75
	£'000

18. CREDYDWYR: SYMIAU S Y'N DDYLEDUS AR ÔL MWY NA BLWYDDYN

	<u>Cyfnertedig</u>		<u>Y Brifysgol</u>	
	2007 £'000	2006 £'000	2007 £'000	2006 £'000
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (i)	2,000	2,500	2,000	2,500
Benthyciad Banc Lloyds (ii)	16,041	16,313	16,041	16,313
Benthyciad Banc Brenhinol yr Alban (iii)	12,075	12,775	12,075	12,775
Benthyciad Banc Barclays (iv)	1,000	2,000	1,000	2,000
	31,116	33,588	31,116	33,588

- (i) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Brenhinol yr Alban M£7.5 ar fenthg i'r Brifysgol i ariannu rhan o gost rhai preswylfeydd myfyrwyr. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Neuadd y Brifysgol ac i'w ad-dalu erbyn 31 Hydref 2011 mewn rhandaliadau blynyddol cyfartal o M£0.5 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£500
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£2,000

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl LIBOR yn ogystal â 0.225%, a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

- (ii) Yn wreiddiol rhoddodd Lloyds TSB M£17 ar fenthg i'r Brifysgol i ariannu cost preswylfeydd myfyrwyr. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Dde Tal-y-bont ac i'w ad-dalu erbyn 28 Chwefror 2024 ar ddull lleihau'r balans fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£272
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£1,241
Mwy na phum mlynedd	K£14,800

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 8.868% a chaiff ei godi ar y Llog Taladwy (Nodyn 9)

- (iii) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Brenhinol yr Alban M£14.0 ar fenthg i'r Brifysgol i ariannu cost Llys Tal-y-bont. Mae'r benthyciad wedi'i warantu ar Lys Tal-y-bont ac i'w ad-dalu erbyn 1 Hydref 2025 drwy gyfrwng rhandaliadau cyfartal o M£0.7 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£700
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£2,800
Mwy na phum mlynedd	K£9,275

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 0.225% uwchlaw'r Gyfradd Sylfaenol a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

18. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS AR ÔL MWY NA BLWYDDYN (parhad)

- (iv) Yn wreiddiol rhoddodd Banc Barclays M£4.0 ar fenthg i'r Brifysgol i ariannu rhan o gost rhai preswylfeydd academaidd a phreswylfeydd myfyrwyr. Nid yw'r benthyciad wedi'i warantu ac mae i'w ad-dalu erbyn 1 Ebrill 2009 mewn rhandaliadau cyfartal o M£1.0 fel a ganlyn:

Cyn pen blwyddyn	K£1,000
Rhwng dwy a phum mlynedd	K£1,000

Mae llog yn daladwy ar y benthyciad yn ôl 0.22% uwchlaw'r Gyfradd Sylfaenol a chaiff ei godi i'r Llog Taladwy (Nodyn 9).

19. INCWM GOHIRIEDIG ARALL

	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>	
	2007	2006
	£'000	£'000
Credyd TAW a ohiriwyd	26	28
Grantiau Isadeiledd Academaidd	836	762
Y Gronfa Buddsoddi mewn Ymchwil Wyddonol	7,820	4,670
Grantiau Cymorth Dysgu ac Addysgu	2,952	3,472
Myfyrwyr ag Anableddau	1,212	1,433
Cronfa'r Uno	3,196	4,782
Grantiau Gohiriedig Eraill	1,575	3,899
Buddsoddiad Biofusion	14,352	-
Y Ffioedd Myfyrwyr a gafwyd ymlaen llaw	1,101	1,122
	<hr/>	<hr/>
	33,070	20,168
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

20. GRANTIAU CYFALAF GOHIRIEDIG

	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>		
	Y Cyngor Cyllido £'000	Grantiau/ buddiolwyr eraill £'000	Cyfanswm £'000
Ar 1 Awst 2006			
Adeiladau	73,880	12,296	86,176
Offer	3,132	1,033	4,165
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm	77,012	13,329	90,341
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Arian a gafwyd			
Adeiladau	6,342	242	6,584
Offer	460	5,244	5,704
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm	6,802	5,486	12,288
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Rhyddhawyd i incwm a gwariant			
Adeiladau (Nodyn 2/Nodyn 5)	(2,770)	(324)	(3,094)
Offer (Nodyn 2)	(1,781)	(3,801)	(5,582)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm	(4,551)	(4,125)	(8,676)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Ar 31 Gorffennaf 2007			
Adeiladau	77,452	12,214	89,666
Offer	1,811	2,476	4,287
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm	79,263	14,690	93,953
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

21. GWADDOLION

	Penodol £'000	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>		
		Apêl £'000	Cyffredinol £'000	Cyfanswm £'000
Ar 1 Awst 2006	23,181	52	2,838	26,071
Gwaddolion newydd	421	-	-	421
Arbrisiad buddsoddiadau	898	3	143	1,044
Incwm am y Flwyddyn	1,006	2	100	1,108
Trosglwyddwyd i incwm a gwariant	(1,055)	(3)	(119)	(1,177)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Ar 31 Gorffennaf 2007 (Nodyn 14)	24,451	54	2,962	27,467
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Yn cynrychioli:				
Cronfeydd cadeiriau a darlithyddiaethau	7,256			
Ymchwil amgueddfa a Darlithiau	255			
Gwobrau a Medalau	1,505			
Cronfa'r Degwm	894			
Amwynderau Myfyrwyr	88			
Cronfeydd cymrodoriaethau ac ysgoloriaethau	5,341			
Cronfa John Bird	733			
Cronfeydd amrywiol	11,395			
	<hr/>			
Ar 31 Gorffennaf 2007	27,467			
	<hr/> <hr/>			

22. AILBRISIO'R CRONFEYDD WRTH GEFN

	<u>Cyfnertedig a'r Brifysgol</u>	
	2007 £'000	2006 £'000
Ailbrisió		
Ar 1 Awst a 31 Gorffennaf	140,579	140,579
	<hr/>	<hr/>
Cyfraniadau i'r dibrisio		
Ar 1 Awst	(33,438)	(30,067)
Rhyddhawyd yn ystod y flwyddyn (Nodyn 10/Nodyn 23)	(3,371)	(3,371)
	<hr/>	<hr/>
Ar 31 Gorffennaf	(36,809)	(33,438)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Swm ailbrisió net		
Ar 31 Gorffennaf	103,770	107,141
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

**NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007**

23. CRONFEYDD CYFFREDINOL WRTH GEFN

	<u>Cyfnertedig</u>	<u>Y Brifysgol</u>
	2007	2007
	£'000	£'000
Cyfrif Wrth Gefn Incwm a Gwariant Ar 1 Awst	102,712	102,970
Gwarged am y flwyddyn	9,957	9,987
Trosglwyddo o gyfrif wrth gefn ailbrisiad (Nodyn 22)	3,371	3,371
Colled actiwaraid ar y cynllun pensiwn	5,100	5,100
	<hr/>	<hr/>
Ar 31 Gorffennaf	121,140	121,428
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**24. CYSONI'R GWARGED GWEITHREDU Â'R MEWNLIF ARIAN NET O WEITHGAREDDAU
GWEITHREDU SY'N PARHAU**

	2007	2006
	£'000	£'000
Gwarged o weithredu	9,908	7,849
Dibrisiad	16,525	12,403
Elw o werthu asedau sefydlog	(464)	(580)
Incwm o waddolion a llog derbyniadwy	(4,924)	(4,855)
Grantiau cyfalaf gohiriedig a ryddhawyd i incwm	(8,676)	(4,653)
Llog Taladwy	2,912	2,888
Gostyngiad yn y stociau	7	33
(Cynnydd)/Gostyngiad yn y dyledwyr	(8,472)	5,135
Cynnydd yn y credydwyr	1,400	302
(Gostyngiad)/Cynnydd mewn incwm gohiriedig arall	(3,045)	2,545
Cyfraniadau pensiwn dros y tâl	(2,800)	(2,569)
	<hr/>	<hr/>
Mewnlif arian net o weithrediadau gweithredu sy'n parhau	2,371	18,498
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

25. ADENILLION AR FUDDSODDIADAU A GWASANAETHU CYLLID

	2006	2005
	£'000	£'000
Incwm o waddolion	1,128	1,271
Llog a gafwyd	3,056	3,323
Llog a dalwyd	(2,411)	(2,004)
	<u>1,773</u>	<u>2,590</u>
Mewnlif arian net ar adenillion ar fuddsoddiadau a gwasanaethu cyllid	<u>1,773</u>	<u>2,590</u>

26. GWARIANT CYFALAF A BUDDSODDIAD ARIANNOL

	2007	2006
	£'000	£'000
Taliadau i gaffael asedau diriaethol	(23,573)	(17,815)
Taliadau i gaffael buddsoddiadau asedau gwaddol	(1,478)	(597)
Derbyniadau o werthu asedau diriaethol	464	580
Derbyniadau o werthu buddiannau asedau gwaddol	1,125	35
Grantiau cyfalaf gohiriedig a gafwyd	12,288	6,509
Gwaddolion newydd	421	335
	<u>(10,753)</u>	<u>(10,953)</u>
All-lif arian net o wariant cyfalaf a buddsoddiad ariannol	<u>(10,753)</u>	<u>(10,953)</u>

27. RHEOLI ADNODDAU HYLIFOL

	2007	2006
	£'000	£'000
Arian net a ddychwelwyd /(a roddwyd ar) o adneuron tymor-byr	12,248	(26,745)
	<u>12,248</u>	<u>(26,745)</u>
Mewnlif/(all-lif) arian net o reoli adnoddau hylifol	<u>12,248</u>	<u>(26,745)</u>

28. CYLLIDO

	2007	2006
	£'000	£'000
Benthyciadau net yr ymrwymwyd iddynt/(a ad-dalwyd)	(2,433)	15,786
	<u>(2,433)</u>	<u>15,786</u>
(All-lif)/mewnlif arian net o gyllido	<u>(2,433)</u>	<u>15,786</u>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

29. DADANSODDIAD O'R NEWIDIADAU YN Y CRONFEYDD NET

	Ar 1 Awst 2006 £'000	Llifoedd arian £'000	Ar 31 Gorffennaf 2007 £'000
Arian yn y banc ac mewn llaw	2,527	2,690	5,217
Gorddrafft banc	(1,193)	516	(677)
	1,334	3,206	4,540
Cyfanswm yr arian yn y banc ac mewn llaw			
Adnoddau hylifol: Adneuon tymor-byr	87,469	(12,248)	75,221
Dyled:			
Dyledion sydd i'w talu cyn pen blwyddyn	(2,433)	(39)	(2,472)
Dyledion sydd i'w talu ar ôl blwyddyn	(33,588)	2,472	(31,116)
	(36,021)	2,433	(33,588)
Cyfanswm	52,782	(6,609)	46,173

30. CYNLLUNIAU PENSIWN

Yn Nodyn 1 fe ddangosir manylion y cynlluniau pensiwn sydd ar waith.

Dyma'r tybiaethau a'r data eraill a gaiff yr effaith fwyaf ar bennu lefelau'r cyfrannu i'r cynlluniau eraill:

	<u>USS(i)</u>	<u>CUPF(ii)</u>	<u>LGS(iii)</u>	<u>CU(WCM)SS(iv)</u>
Prisiadau actiwaraidd diweddaraf	31 Mawrth 2005	31 Gorffennaf 2004	31 Mawrth 2004	1 Awst 2004
Adenillion buddsoddi fesul blwyddyn	4.5%	7.0%	6.2%	7.0%
Cynnydd yn y graddfeydd cyflog fesul blwyddyn	3.9%	4.5%	4.4%	4.4%
Cynnydd yn y pensiynau fesul blwyddyn	2.9%	3.0%	2.9%	3.0%
Gwerth marchnad yr asedau ar ddyddiad y Prisiad diwethaf	M£21,739	M£43.08	M£548.0	M£22.8
Y gyfran o fuddion cronol aelodau sydd wedi'i Chwmpasu gan werth actiwaraidd yr asedau	77%	76%	63%	77%

Nodiadau:

- (i) 14% yw lefel y cyfraniadau a delir gan gyflogwyr i'r USS. Mewn perthynas â rhwymedigaethau'r gwasanaeth at y dyfodol, fe gymerwyd yn ganiataol mai'r elw blynyddol ar y buddsoddiad fyddai 6.2%.
- (ii) 30.6% oedd cyfraniadau'r Brifysgol i'r CUPF tan 1 Hydref 2006, ac yna 24.3% ar ôl hynny.
- (iii) 26.64% oedd cyfradd cyfraniad y cyflogwr i'r LGS o 1 Ebrill 2006 ymlaen ac fe'i codwyd i 29.58% o 1 Ebrill 2007 ymlaen ar argymhelliad yr actiwari.
- (iv) Er i CU(WCM)SS uno â CUPF ar 1 Awst 2006, bydd cyfraddau cyfrannu'r staff perthnasol yn aros fel y cytunwyd arnynt cyn yr uno tan y tro nesaf y prisir y gronfa unedig gan actiwari ar 1 Awst 2007. Y gyfradd o 1 Awst 2006 ymlaen oedd 28% a bydd hi'n codi i 35% o 1 Awst 2007 ymlaen.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Cyfanswm cost pensiynau i'r Brifysgol (ac eithrio'r elfen sy'n daladwy o ran llog) oedd::

	2007 £'000	2006 £'000
USS	15,384	14,153
GIG	1,884	2,143
CUPF	3,100	2,567
LGS	500	467
CU(WCM)SS	-	866
	20,868	20,196
	20,868	20,196

Cyfanswm cost pensiynau (Nodyn 7)

O 1 Awst 2006 ymlaen, fe unwyd y CU(WCM)SS â'r CUPF i ffurfio cynllun cyfun.

Diweddarwyd yr amcangyfrif o brisiad pob un o'r tri chynllun buddion-difiniedig (y CUPF, yr LGS a'r CU(WCM)SS) ar 31 Gorffennaf 2006 gan actiwari cymwysedig. Mae'r datgeliadau FRS 17 a nodir isod yn seiliedig ar y diweddariad hwnnw o'u prisiad.

Y prif dybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr actiwari ar gyfer pob un o'r tri chynllun oedd:

	31 Gorffennaf 2007	31 Gorffennaf 2006	31 Gorffennaf 2005
Cyfradd y cynnydd yn y cyflogau	4.8%	4.6%	4.2%
Cyfradd y cynnydd yn y pensiynau a delir	3.3%	3.1%	2.7%
Cyfradd y disgownt	5.7%	5.1%	5.0%
Y dybiaeth ynghylch chwyddiant	3.3%	3.1%	2.7%

Asedau'r cynlluniau a'r elw disgwylidig ar yr asedau oedd:

<u>CUPF</u>	31 Gorff. 2007 M£	31 Gorff. 2007 %	31 Gorff. 2006 M£	31 Gorff. 2006 %	31 Gorff. 2005 M£	31 Gorff. 2005 %
Ecwitïau'r DU	35.0	7.9	30.1	7.4	26.9	7.3
Ecwitïau Tramor	29.3	7.9	25.2	7.4	21.4	7.3
Bondiau llog sefydlog	-	4.9	24.8	5.1	17.5	5.0
Bondiau Mynegrifol	27.3	4.9	2.7	4.4	5.3	4.3
Eiddo	0.6	6.9	8.0	6.4	6.6	7.0
Arian	8.5	6.0	1.0	4.7	2.3	4.3
	100.7		91.8		80.0	
	100.7		91.8		80.0	
<u>LGS</u>	31 Gorff. 2007 M£	31 Gorff. 2007 %	31 Gorff. 2006 M£	31 Gorff. 2006 %	31 Gorff. 2005 M£	31 Gorff. 2005 %
Ecwitïau	11.12	7.9	10.04	7.4	9.43	7.4
Bondiau	2.05	5.3	2.17	4.8	1.89	4.7
Eiddo	0.95	6.9	0.82	6.4	0.56	6.4
Asedau Eraill	0.40	6.0	0.22	4.7	0.17	4.7
	14.52		13.25		12.05	
	14.52		13.25		12.05	

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Mesurwyd y symiau isod ar 31 Gorffennaf yn unol â gofynion FRS17:

<u>CUPE</u>	Ar 31 Gorffennaf 2007 M£	Ar 31 Gorffennaf 2006 M£
Asedau'r cynllun	100.7	91.8
Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(125.8)	(122.8)
	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
Rhwymedigaeth pensiwn net	(25.1)	(31.0)
	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>
<u>LGS</u>	Ar 31 Gorffennaf 2007 M£	Ar 31 Gorffennaf 2006 M£
Y gyfran o asedau'r cynllun	14.52	13.25
Gwerth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(23.39)	(23.62)
	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
Rhwymedigaeth pensiwn net	(8.87)	(10.37)
	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>

Mae cydrannau canlynol y tâl pensiynau wedi'u cydnabod yn y cyfrif incwm a gwariant a'r datganiad o'r enillion a cholledion cydnabyddedig am y blynyddoedd yn diweddu 31 Gorffennaf 2007 a 31 Gorffennaf 2006:

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006	
	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>
	M£	M£	M£	M£
Dadansoddiad o'r symiau a godwyd i'r cyfrif incwm a gwariant:				
Cost gwasanaethu cyfredol	3.1	0.5	3.5	0.9
	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
Cyllido:				
Elw disgwylidig ar yr asedau	6.1	0.9	5.3	0.8
Llog ar rwymedigaethau'r cynllun	(6.3)	(1.2)	(5.6)	(1.1)
	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>
Traul net	(0.2)	(0.3)	(0.3)	(0.3)
	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006	
	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>
	M£	M£	M£	M£
Dadansoddiad o'r symiau a nodwyd yn y datganiad o gyfanswm yr enillion a'r colledion cydnabyddedig:				
Adenillion gwirioneddol yn is na'r disgwyl ar asedau'r cynllun	0.2	0.8	3.4	0.8
Enillion a cholledion profiad yn deillio o rwymedigaethau'r cynllun	(1.3)	-	1.0	-
Newidiadau yn y tybiaethau sy'n waelodol i werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	4.5	0.9	(6.9)	(0.7)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cyfanswm y cynnydd/(y golled) actiwaraidd a nodwyd	3.4	1.7	(2.5)	0.1
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Dyma gyfansoddiad y symud yng nghyfran y Brifysgol o ddiffygion y cynlluniau yn ystod y flwyddyn:

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007		
	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>	<u>CYFANSWM</u>
	M£	M£	M£
Y diffyg ar y cynllun ar 1 Awst	(31.0)	(10.4)	(41.4)
Symudiad yn y flwyddyn:			
Cyfanswm y tâl gweithredu	(3.1)	(0.5)	(3.6)
Adenillion net	(0.2)	(0.3)	(0.5)
Cyfraniadau	5.8	0.6	6.4
Cynnydd actiwaraidd	3.4	1.7	5.1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Y diffyg ar y cynllun ar 31 Gorffennaf	(25.1)	(8.9)	(34.0)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006		
	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>	<u>CYFANSWM</u>
	M£	M£	M£
Y diffyg ar y cynllun ar 1 Awst	(30.7)	(10.2)	(40.9)
Symudiad yn y flwyddyn:			
Cyfanswm y tâl gweithredu	(3.5)	(0.5)	(4.0)
Adenillion net	(0.3)	(0.3)	(0.6)
Cyfraniadau	6.0	0.5	6.5
(Colled)/cynnydd actiwaraidd	(2.5)	0.1	(2.4)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Y diffyg ar y cynllun ar 31 Gorffennaf	(31.0)	(10.4)	(41.4)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

30. CYNLLUNIAU PENSIWN (parhad)

Dyma'r enillion a'r colledion profiad am y flwyddyn:

	Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007		Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2006	
	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>	<u>CUPE</u>	<u>LGS</u>
Y gwahaniaeth rhwng yr adenillion disgwyliedig a'r rhai gwirioneddol ar asedau'r cynllun:				
Swm (M£)	0.2	0.8	3.4	0.8
Y ganran o asedau'r cynllun	0.2%	5.7%	3.7%	6.0%
Enillion a cholledion profiad ar rhwymedigaethau'r cynllun:				
Swm (M£)	(1.3)	(0.1)	1.0	(0.1)
Y ganran o werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	(1.0%)	(0.2%)	0.8%	(0.1%)
Y cyfanswm a nodir yn y datganiad:				
Swm (M£)	3.4	1.7	(2.5)	0.1
Y ganran o werth presennol rhwymedigaethau'r cynllun	2.7%	7.3%	(2.0%)	0.2%

31. RHWYMEDIGAETHAU PRYDLES

Cyfnertedig a'r Brifysgol

	2007	2006
	£'000	£'000
Gweithredu ymrwymadau prydles am y flwyddyn ariannol nesaf, ar brydlesi sy'n dod i ben:		
Llai na dwy flynedd	10	10
	<u>10</u>	<u>10</u>

32. YMRWYMIADAU CYFALAF

Cyfnertedig a'r Brifysgol

	2007	2006
	£'000	£'000
Ymrwymadau y contractiwyd iddynt, ar 31 Gorffennaf	8,983	13,173
	<u>8,983</u>	<u>13,173</u>

33. RHWYMEDIGAETHAU AMODOL

Mae'r Brifysgol yn aelod o UMALT, cwmni cyfyngedig drwy warant, a ffurfiwyd i ddarparu cydgyrffwrdd ar gyfer risgiau terfysgaeth. O dan delerau ei haelodaeth, mae pob aelod yn gweithredu fel yswiriwr ac fel aelod yswiriedig. Os bydd y gymdeithas gyfan yn dioddef prinder mewn unrhyw flwyddyn danysgrifennu, mae'r aelodau'n atebol am eu rhan pro rata wedi'i rhannu allan dros saith mlynedd. Mae'r brifysgol yn un o warantwyr, yn unigol ac ar y cyd ag aelodau eraill, y cyfleuster benthyciad hwn o £15 miliwn. Nid oes achos o atebolrwydd wedi codi o dan y warant hon hyd yn hyn.

Mae archwilwyr y Comisiwn Ewropeaidd wedi codi materion ynghylch pa mor gymwys yw peth o'r gwariant ar bedwar grant Ewropeaidd a roddwyd i'r Brifysgol ac a gwblhawyd yn 2001. Mae'r Brifysgol wedi cyflwyno tystiolaeth i'r Comisiwn drwy Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru i ategu cymhwysedd yr hawliadau. Nid oes atebolrwydd wedi codi hyd yn hyn.

PRIFYSGOL CAERDYDD

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL Y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2007

34. TRAFODION CYSYLLTIEDIG TRYDYDD PARTÏON

Oherwydd natur gweithrediadau'r Brifysgol a chyfansoddiad y Cyngor (y tynnir ei aelodau o sefydliadau yn y sectorau cyhoeddus a phreifat lleol), mae'n bosibl y gellir cynnal trafodion gyda sefydliadau y gall aelod o'r Cyngor fod â budd ynddynt. Cynhelir yr holl drafodion y gall aelod o'r Cyngor fod â budd ynddynt o hyd braich ac yn unol â rheoliadau ariannol a gweithdrefnau caffael arferol y Brifysgol.

35. CRONFEYDD MYNEDIAD

	2007 £'000	2006 £'000
Grantiau'r Cyngor Cyllido	1,195	1,125
Llog a enillwyd	15	10
	<hr/>	<hr/>
	1,210	1,135
Dosbarthwyd i fyfyrwyr	(1,033)	(1,008)
Treuliau gweinyddu	(36)	(28)
	<hr/>	<hr/>
Balans heb ei wario ar 31 Gorffennaf	141	99
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Mae grantiau mynediad ar gael i fyfyrwyr yn unig: gweithredu fel asiant talu yn unig wna'r Brifysgol. Nid yw'r grantiau a'r dosbarthu cysylltiedig, felly, wedi'u cynnwys yn y cyfrif incwm a gwariant.